

Türkiye Türkçesinde Birleşik Eklerle Oluşturulmuş Sözlük Öğeleri

lanım dışı kelimedir. Bazı kelimelerde -*la*- ve -*k* eki birleşmeden kullanılabilir-mektedir. Örnek: *patlak* (*patla-*), *çatlak* (*çatla-*), *kortlak* (*kortla-*), *islak* (*isla-*), *otlak* (*otla-*) vb.

...+CI-IIk[+]: İsimden isim yapan -*CI* eki, bazı kelimelerde -*llk* ekiyle birleşerek kullanılmaktadır. Örnek: *evcilik*, *hayvancılık*, *kovboyculuk* vb. Ayrıca, TS'ye girmemiş olan ancak çocuk dilinde kullanılan *doktorculuk*, *öğretmencilik*, *askercilik*, *polisçilik* gibi kelimelerde de aynı durum vardır. *Evcî*⁶, *hayvancı*, *kovboycu*, *doktorcu*, *öğretmen*, *askeri*, *polisçi* kelimeleri kullanım dışı kelimedir. Bunların yanında, birçok kelimede -*CI* ve -*llk* ekleri birleşmeden kullanılabilir-mektedir. Örnek: *ısgılık* (*ıçlı*), *demircilik* (*demirci*), *kitapçılık* (*kitapçı*), *savaşçılık* (*savaşçı*), *yayincılık* (*yayınçı*), *sazçılık* (*sağçı*), *solculuk* (*solcu*), *Türkçülüklük* (*Türkçü*) vb.

...+A-t-: İsimden fiil yapan -*A*- ekiyle fiilden fiil yapan -*t*- eki, bazı kelimelerde birleşerek kullanılmaktadır. Örnek: *Donatmak*, *gözetmek*, *yönetmek*. Bu durumda, şimdilik kullanımını bulunmayan *dona-*, *göze-*, *yöne-* fiilleri de kullanım dışı kelimedir. Bu ekler *kanat-* (*kana-*), *bogat-* (*boşa-*), *yasat-* (*yasa-*), *oynat-* (*oyna- < oyun-a*) gibi kelimelerde birleşmeden kullanılabilir-mektedir.

...-^oş-tIr-: Fiilden fiil yapan -*ş*- ve -*tIr-* ekleri *araştır-*, *ovuştur-*, *sürüştür-*, *serpiştir-*, *eleştir-* gibi kelimelerde birleşerek görev yapmaktadır. *Araş-*, *ovuş-*, *sürüş-*, *serpiş-*, *eles-* fiilleri aktif olarak kullanılmadığı için kullanım dışı kelimedir. Bu ekler *dövüştür-* (*dövüş-*), *koşustur-* (*koşuş-*), *sıkıştır-* (*sıkış-*), *tutustur-* (*tutuş-*), *yetiştir-* (*yetiş-*) gibi fiillerde birleşmeden de görev yapabilme-mektedir.

...-^oş-mA[+]: *Dayanışma* ve *duruşma* kelimelerinde -*ş* ve -*mA* ekleri birleşerek kullanılmaktadır. Şimdilik kullanılmayan *dayanış-** ve *duruş-* fiilleri kullanım dışı kelimedir. Bu iki ek, birçok kelimede birleşmeden kullanılabilir-mektedir. Örnek: *gekişme* (*gekiş-*), *örtüşme* (*örtüş-*), *sürtüşme* (*sürtüş-*), *takışma* (*takış-*), *görüşme* (*görüş-*), *yazışma* (*yazış-*), *anlaşma* (*anlaş-*), *tanışma* (*tanış-*), *tutuşma* (*tutuş-*), *dövüşme* (*dövüş-*) vb.

...-^on-tI[+]: Bazı kelimelerde -*n-* ve -*tI* ekleri birleşerek kullanılmaktadır. Örnek: *Çıkıntı*, *girinti*, *kırıntı*, *kuruntu*, *sıkıntı*, *söküntü*, *kesinti*, *yıkıntı*. Kullanımı bulunmayan *çıkın-*, *girin-*, *kırın-*, *kurun-*, *sıkın-*, *sökün-*, *kesin-*, *yıkın-* fiilleri kullanım dışı kelimedir. Bu ekler bağlantı (*bağlan-*), görüntü (*görün-*), okunu (*okun-*), sallantu (*sallan-*), saplantu (*saplan-*), galıntı (*galin-*) gibi kelimelerde birleşmeden kullanılabilir-mektedir.

...-^om-II[+]: *Sorumlu*, *ılimli*, *tutumlu*, *olumlu*, *öttümlü* gibi kelimelerde -*m-*

⁶ Aslında *evci* kelimesi “tatil günlerini evinde geçiren (yatılı öğrenci, er vb.)” (TS: 744) anlamında kullanılmaktadır. Fakat *evcilik* kelimesinin türetilemesinde bu anlamdaki *evci* kelimesi dikkate alınmamış; -*cılık* eki bir bütün olarak *ev* kelimesine eklenmiş olmalıdır.

ve -*II* ekleri birleşerek kullanılmaktadır. *Sorum*, *ılm*, *tutum*⁷, *olum* ve *ötüm* şimdilik kullanılmamaktadır; bu sebeple bu kelimeler kullanım dışı kelime- dir. Bu iki ek *ölümlü* (*ölüm*), *çekimli* (*çekim*), *eğimli* (*eğim*), *verimli* (*verim*), *dönü- şümlü* (*dönüşüm*), *görünümlü* (*görünüm*) gibi kelimelerde birleşmeden de görev yapabilmektedir.

...-^o*m-sIz*[+]: -*m* eki, -*II* ekiyle olduğu gibi bazı kelimelerde de -*sIz* ekiyle birleşerek kullanılabilmektedir. Örnek: *sorumsuz*, *tutumsuz*, *olumsuz*, *ötümsüz*. *Sorum*, *tutum*^{*}, *olum* ve *ötüm* şimdilik kullanım dışı kelimedir. *Ölümsüz* (*ölüm*), *çekimsiz* (*çekim*), *verimsiz* (*verim*), *eğimsiz* (*eğim*), *eğitimsiz* (*eğitim*) gibi keli- melerde -*m* ve -*sIz* ekleri birleşmeden kullanılmaktadır.

...-^o*k-II*[+]: Fiilden isim yapan -*k* eki bazı kelimelerde -*II* ekiyle birle- şerek kullanılmaktadır. Örnek: *acıklı*, *becerikli*, *dayanıklı*, *danışıklı*. Bu durumda *acık*, *becerik*, *dayanık* ve *danışık*^{*} kullanım dışı kelimedir. Bu ekler *sarıklı* (*sar- rık*), *kapaklı* (*kapak*), *istikli* (*istek*), *kataklı* (*katık*) gibi kelimelerde birleşmeden kullanılmaktadır.

...-^o*k-sIz*+: *Beceriksız* ve *dayaniksız* kelimelerinde -*k* ile -*sIz* ekleri birle- gerek kullanılmaktadır. *Becerik* ve *dayanık* kelimeleri şimdilik kullanıma- maktadır. Bu iki ek *katiksız* (*katık*), *eksiksız* (*eksik*), *isteksız* (*istek*), *kapaksız* (*kapak*), *deliksız* (*delik*) gibi kelimelerde müstakil olarak da kullanılabilmekte- dir.

...-*Ak-II*[+]: Şu kelimelerde -*Ak* ve -*II* ekleri birleşik olarak kullanı- maktadır: *Sürekli*, *dokunaklı*, *okunaklı*. Aktif olarak kullanılmayan *sürek*⁸, *do- kunak* ve *okunak* kullanım dışı kelimedir. -*Ak* ve -*II* ekleri *yataklı* (*yatak*), *sa- çaklı* (*saçak*), *uyaklı* (*uyak*), *duraklı* (*durak*) gibi kelimelerde birleşmeden görev yapmaktadır.

...-*Ak -sIz*[+]: -*Ak* eki -*II* ekiyle olduğu gibi -*sIz* ekiyle de birleşebil- makedir. Örnek: *Süreksız*, *okunaksız*. Yukarıda belirtildiği gibi *sürek* ve *okunak* kullanım dışı kelimedir. Bu ekler, *yataksız* (*yatak*), *uyaksız* (*uyak*), *direksiz* (*di- rek*), *saçaksız* (*saçak*) gibi kelimelerde birleşmeden de kullanılabilmektedir.

...-*Ak-IA-*: -*Ak* eki, *itekle-*, *tartakla-* kelimelerinde isimden fil yapan -*IA-* ekiyle birleşerek kullanılmaktadır. *İtek* ve *tartak* kelimeleri günümüz itibarıyla kullanılmamaktadır. *Bıçakla-* (*bıçak*), *konakla-* (*konak*), *durakla-* (*durak*) gibi

⁷ *Tutum* kelimesi TS'de "tutulan yol, davranış" anlamında geçmektedir (TS: 2260). Bu anlamıyla da Türkiye Türkçesinde kullanılmaktadır. Fakat *tutumlu* kelimesinin türetilmesinde bu kelime dikkate alınmamış; doğrudan *tut-* köküne -*m* ve -*lu* ekleri getirilmiş olmalıdır. Çünkü *tutum* kelime- sine "tasarruf etmek" anlamı yoktur.

⁸ Sürek Türkiye Türkçesinde *sürek avi* tabirinde kullanılmaktadır. *Sürekli* ve *süreksiz* kelimelerinin kuruluşunda bu *sürek* kelimesi dikkate alınmayıp -*ekli* ve -*eksiz* birleşik olarak doğrudan *sür-* fiili- ne getirilmiş olmalıdır.

Türkiye Türkçesinde Birleşik Eklerle Oluşturulmuş Sözlük Öğeleri

kelimelerde *-Ak* ve *-IA* ekleri ayrı ayrı kullanılabilmektedir.

...-^ok-IA-: *-k* eki de kimi kelimelerde *-IA-* ekiyle birleşerek kullanılabilir-mektedir. Örnek: *dürtükle-*, *sayıkla-*, *sürükle-*, *uyukla-*. Simdilik kullanımı bulunmayan *dürtük*, *sayık*, *sürüük* ve *uyuk* kullanım dışı kelimedir. Bu ekler *açıkla-* (*açık*), *tanıkla-* (*tanık*), *uçukla-* (*uçuk*) gibi kelimelerde müstakil olarak kullanılmaktadır.

...-^or-II[+]: Sıfat fiil eki *-o*r ile *-II* ekleri *duyarlı* ve *tutarlı* kelimelerinde birleşerek görev yapmaktadır; bu sebeple *duyar* ve *tutar* kullanım dışı kelimedir. *Yararlı* (*yarar*), *gelirli* (*gelir*) gibi kelimelerde *-o*r ve *-II* ekleri birleşmeden kullanılmaktadır.

...-^or-sIz[+]: Sıfat fiil eki *-o*r, *-II* ekiyle olduğu gibi *-sIz* ekiyle de birleşerek görev yapabilmektedir. Örnek: *Duyarsız*, *tutarsız*. Yukarıda da belirtildiği gibi, *duyar* ve *tutar* kelimeleri canlı olarak kullanılmadığı için kullanım dışı kelimedir. Bu ekler *yararsız* (*yarar*), *gelirsiz* (*gelir*) kelimelerinde ayrı ayrı kullanılabilmektedir.

...-^on-ç[+]: Fiilden fiil yapan *-n* ekiyle fiilden isim yapan *-ç* eki bir kısım kelimelerde birleşik olarak kullanılmaktadır. Örnek: *korkunç*, *kakinç*, *basinç*. Canlı olarak kullanılmayan *korkun-*, *kakin-*, *basın-* fiilleri kullanım dışı kelimedir. Bu ekler *kazanç* (*kazan-*), *öviñç* (*övün-*), *bilinç* (*bilin-*), *sevinç* (*sevin-*) gibi kelimelerde birleşmeden de kullanılabilmektedir.

...-^ot-Im[+]: Fiilden fiil yapan *-t-* ekiyle fiilden isim yapan *-m-* eki *kalitim* ve *denetim* kelimelerinde birleşerek görev yapmaktadır. *Kalit-* ve *denet-* fiilleri canlı olarak kullanılmadığı için kullanım dışı kelimedir. Bu ekler *anlatım* (*anlat*), *uzatım* (*uzat-*) gibi kelimelerde müstakil olarak da kullanılabilmektedir.

...-I-I[+]: Bazı kelimelerde fiilden fiil yapan *-l-* eki, fiilden isim yapan *-I* ekiyle birleşerek kullanılmaktadır. Örnek: *dayalı*, *döşeli*, *tikalı*, *kapalı* vb. Bu durumda, canlı olarak kullanılmayan *dayal-*, *döşel-* *tikal-*, *kapal-* fiilleri kullanım dışı kelimedir. Burada *dayalı*, *döşeli* gibi örneklerde *h / li* ses grubu isimden isim yapan *-II* eki zannedilebilir; fakat *daya-*, *döge-* gibi kelimeler fiil oldukları için bu eki almaları mümkün değildir. Ayrıca bu kelimelerde bir edilgenlik ve dönüşülük anlamı da sezilmektedir (bu konuda ayrıntılı bilgi ve tartışmalar için bk. Ergin 1993: 182-183). Diğer taraftan, *yazılı* ve *yapılı* “*iri*” gibi örnekler *yazı-lı*, *yapı-lı* biçimindedir; zaten *yazı* ve *yapı* kelimeleri de yaygın olarak kullanılmaktadır. Bu iki ek *yumulu* (*yumul-*), *örtülü* (*örtül-*), *örülü* (*örül-*), *ekili* (*ekil-*) gibi birçok kelimede ayrı ayrı kullanılabilmektedir.

Bunların yanı sıra sadece birer örnekte görülen ek birleşmeleri de vardır. Örnek: *Uygula-*, *kanıksa-*, *akışkan*, *yüksek*, *enlem*, *sürerlik*. Simdilik dilde kullanımı bulunmayan *uygu*, *kanık*, *akış-*, *yükse-*, *enle-* ve *sürer* kullanım dışı kelime-

dir.

Buraya kadar, Türkiye Türkçesinde bazı kelimelerde iki tane ekin birleştiği ve bu şekilde kullanıldığı görüldü. Bazı durumlarda ise, az sayıda olmakla beraber üç veya dört tane ek birleşerek görev yapmaktadır. Bu ekler şunlardır:

...+IA-n-dIr-: İsimden fil yapan -IA- eki, bazı kelimelerde -n- ve -dIr- ekleriyle birleşerek kullanılmaktadır. Örnek: *ödüllendir-*, *cezalandır-*, *tarihendir-*, *ilişkilendir-*, *isimlendir-*, *projelendir-*, *taksitlendir-*, *ücretlendir-*. Bu durumda *ödülle-*, *ödüllen-*, *cezala-*, *cezalan-**, *tarible-*, *tariblen-*, *ilişkile-*, *ilişkilen-*, *isimle-*, *isimlen-*, *projele-*, *projelen-*, *taksitle-*, *taksitlen-*, *ücretle-*, *ücretlen-* fiilleri su an için kullanılmamaktadır. Bu üç ek *ilgilendir-* (*ilgile-*, *ilgilen-*), *cevaplandır-* (*cevapla-*, *cevaplan-*), *örgütlendir-* (*örgütle-*, *örgütlen-*), *sallandır-* (*salla-*, *sallan-*), *sinirlandır-* (*sinırla-*, *sinirlan-*), *sulandır-* (*sula-*, *sulan-*) gibi kelimelerde birleşmeden de kullanılabilmektedir.

...+IA-s-tIr-: İsimden fil yapan -IA- eki şu kelimelerde -s- ve -tIr- eklemeyle birleşerek görev yapmaktadır: *kamulaştır-*, *kitaplastır-*, *oyunlaştır-*, *romanlaştır-*, *devletleştir-*, *hikâyeleştir-*. Buradaki *kamula-*, *kamula-*, *kitapla-*, *oyunlaş-*, *oyunla-*, *romanlaş-*, *romanla-*, *devletle-*, *devlette-*, *hikâyeleş-*, *hikâyeles-*, kelimeleri canlı olarak kullanılmadığı için kullanım dışı kelimedir. Bu ekler *karşılaştır-* (*karşıla-*, *karşılaş-*), *ağırlastır-* (*ağırla-*, *ağırlas-*), *zorlastır-* (*zorla-*, *zorlaş-*), *anlaştır-* (*anla-*, *anlaş-*), *kolaylaştır-* (*kolayla-*, *kolaylaş-*), *denkleştir-* (*denkle-*, *denkles-*), *esleştir-* (*esle-*, *esleş-*), *yenileştir-* (*yenile-*, *yenleş-*) gibi birçok kelimede müstakil olarak da kullanılabilmektedir.

...+IA-mA-sI-n-A: Birkaç kelimede -IA-, -mA-, -sI ve -A ekleri birleşerek görev yapmaktadır. Örnek: *Diklemesine*, *yanlamasına*, *uzunlamasına*. Burada, *dikle-*, *dikleme*, *diklemesi*, *yanla-*, *yanlama*, *yanlaması*, *uzunla-*, *uzunlama*, *uzunlaması* kelimeleri günümüz itibarıyla kullanılmamaktadır. Yukarıdaki *uzunlamasına*, *diklemesine*, *yanlamasına* kelimelerindeki -IA-, -mA-, -sI ve -A ekleri âdetâ tek bir ek gibi görev yapmaktadır.

Bu ekler başka birçok kelimede birleşmeden kullanılabilmektedir. Fakat birleşmeden kullanılabilirliği kelimelerdeki işleviyle birleşerek kullanıldığı kelimelerdeki işlevi birbirinden farklıdır. Meselâ, *beklemesine* kelimesinde bu ekler ayrı ayrı kullanılabilir: *bekle-*, *bekleme*, *(onun) beklemesi*, *beklemesine* (*rağmen*). Bu eklerin, birleşmeden kullanıldıkları *beklemesine* (*rağmen*), kelimesi ile birleşerek kullanıldıkları *uzunlamasına* kelimesinde kelime köklerine kattıkları anımlar farklıdır. Çünkü *uzunlamasına* kelimesinde bu ekler tek bir ek gibi görev yapmaktadır.

Bunların yanı sıra, kökün ve ekin türü bakımından bozuk yapıda olan;

Türkiye Türkçesinde Birleşik Eklerle Oluşturulmuş Sözlük Ögeleri

bir başka ifadeyle, yanlış türetilmiş çeşitli kelimelerde de ek birleşmelerine rastlanmaktadır. Örnek: *bağımlı, yükümlü, bağımsız, bağıntı* vb. Burada *bağ* ve *yük* isim köklerine sadece file gelebilen -*m* fiilden isim yapma eki getirilmişdir. Aynı şekilde *yük* köküne fiilden fiil yapan -*n*- eki getirilmiştir. Bu ekler -*ll* ve *slz* ekleriyle birleşerek kullanılmaktadır; çünkü *başım, yüküm, bağım-* kelimeleri aktif olarak kullanılmamaktadır.

Bu tür ek birleşmelerinde ve kullanım dışı kelimelerde çeşitli etkenler rol oynamaktadır. Bu etkenler şu şekilde gruplandırılabilir:

1. Meselâ, *yükümlü* kelimesinin türetilmesinde aynı anlamda olan *büyüklü* kelimesinin analogik etkisi rol oynamış olmalıdır.

2. Bir başka etken, yabancı kelimelere karşılık bulma kaygısıdır. Bunun en güzel örneği de İngilizce *timing* kelimesine karşılık olarak türetilen *zamanlama* kelimesidir. Aynı şekilde *doğuşlama* kelimesi de Arapça *irticalen* kelimesine karşılık olarak türetilmiştir.

3. Bazı durumlarda birden fazla yapım ekiyle türetilen kimi kelimelerde, kelimenin birinci yapım ekli kısmı aktif kullanımından düşmekte; bunun sonucunda iki ek birleşik olarak görev yapar hâle gelmektedir. Bu duruma *dazlak* kelimesi örnek olarak verilebilir. Geçmişte canlı olarak kullanılmış olan ve günümüzde hâlâ Anadolu ağızlarında kullanılan *daz* kelimesinden muhtemelen *dazla-*⁹ biçiminde bir fiil yapılmış; daha sonra da bu fiilden *dazlak* kelimesi türetilmiş olmalıdır. Zamanla *dazla-* fiili kullanımından düşünce *dazlak* kelimesindeki -*la* ve -*k* ekleri birleşik olarak görev yapar duruma gelmiştir. Aynı durum *ödlek, torlak* ve *kozalak* kelimeleri için de geçerlidir.

4. Bazı durumlarda, aktif olarak ve ayrı ayrı kullanılan bazı örneklerle bakılarak iki veya üç ek bir bütün olarak kullanılabilirmektedir. Meselâ, *ışçilik, demircilik, durakla-, koşutztur-, sıkıştır-, sulandır-, cevaplandır-, karşılaştır-, zorlaştır-* gibi ek birleşmesi görülmeyen kelimeler, *hayvancılık, kovboyculuk, itekle-, arastır-, ovurstur-, taksitlendir-, ücretlendir-, devletlestir-, bikâyeleştir-* gibi kelimelerin türetilmesinde etkili olmuş olmalıdır. Bu arada, 3. maddede değerlendirilen ek birleşmelerinin de bu gruba girebileceği ihtimâli göz ardı edilmemiştir.

Kaynaklar

Eraslan, Kemal, (1996), Çıkma Hâli (Ablatif) Ekinin Oluşumu, 3. Uluslararası Türk Dil Kurultayı 1996, Ankara: Türk Dil Kurumu yayınları: 678, s. 381-385.

⁹ Her ne kadar, yazılı metinlerde *dazla-* fiiline rastlanmıyorsa da *dazlak* kelimesine bakarak bir zamanlar bu fiiliin kullanılmış olma ihtimâli düşünülebilir. Diğer taraftan, bu tür kelimeler 4. gruba da girebilir.

- Ergin, Muhammed (1993), *Türk Dil Bilgisi*, İstanbul: Bayrak Basım / Yayıml / Tanıtım.
- Ersoylu, Halil, (1996), *-lbanUñ, -UbanUñ* Gerundiumu, 3. Uluslar Arası Türk Dil Kurultayı 1996, Ankara: Türk Dil Kurumu yayınları: 678, s. 433-438.
- Korkmaz, Zeynep (1966), Türkçede *-o* l eki (-al / -el, -il / -il, -ul / -ül; -sal / -sel) I, *Türk Dili*, 181: 24-32.
- Korkmaz, Zeynep, (1967), Türkçede *-o* l eki (-al / -el, -il / -il, -ul / -ül; -sal / -sel) II, *Türk Dili*, 187: 514-519.
- Korkmaz, Zeynep, (1987), Türkçede *-o* n Zarf-fil Eki İle *-pan* / *-pen* Eki ve Türemeleri, *TDAY-Bulleten* 1984, s. 155-165.
- Korkmaz, Zeynep, (1995), Türkiye Türkçesindeki *-madan* / *-meden* < *-madın* / *-medin* Zarf-fil (Gerundium) Ekinin Yapısı Üzerine, *Türk Dili Üzerine Araştırmalar* I, Ankara: Türk Dil Kurumu yayınları: 629, s. 151-159.
- Memmedli, Yunus, (1996) Asemantik Kelimelerin Çağdaş Türk Dillerindeki Karşılıkları Üzerine, 3. Uluslar Arası Türk Dil Kurultayı 1996, Ankara: Türk Dil Kurumu yayınları: 678, s. 725-743.
- TDK, (1996), *İmlâ Kılavuzu*, Ankara: Türk Dil Kurumu yayınları: 525.
- Tekin, T. ve diğerleri, 1995, *Türkmence - Türkçe Sözlük. Türk Dilleri Araştırmaları Dizisi: 18*, Ankara: Simurg yayınları.
- TS = TDK, (1998), *Türkçe Sözlük 1 - 2*, Ankara: Türk Dil Kurumu yayınları: 549.
- Yudahin, K. K., (1998), *Kırgız Sözlüğü I*, Ankara: Türk Dil Kurumu yayınları: 93.